

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА myPhone 3310



Нумер партії: 201612

Дякуємо за вибір телефону myPhone 3310.
Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію.

Безпека

Прочитайте ці прості рекомендації.
Порушення цих правил може бути небезпечним або незаконним.

Не ризикуйте

Не вмикайте телефон, коли не можна користуватися мобільним зв'язком або якщо це може спричинити перешкоди або викликати небезпеку.

Безпека за кермом

Ніколи не користуйтеся телефоном під час керування автомобілем.

Радіоперешкоди

Всі бездротові пристрої можуть бути чутливі до радіоперешкод, які можуть вплинути на продуктивність пристрою.

Заборонені зони

Вимикайте телефон в літаку, так як це може порушити роботу іншого обладнання, розташованого в ньому.

Телефон може заважати роботі медичного обладнання в лікарнях та організацій з охорони здоров'я. Підкоряйтеся будь-яким видам заборон, правил і попереджень, переданих медичним персоналом.

Авторизовані сервісні центри

Тільки кваліфікований персонал може встановити або відремонтувати цей продукт. Ремонт не уповноваженої служби може призвести до серйозного пошкодження і втрати гарантії.

Акумулятор і аксесуари

Оберігайте акумулятор від дуже високих/низьких температур (нижче 0 ° C / 32 ° F і вище 40 ° C / 104 ° F). Екстремальні температури можуть впливати на ємність і термін служби батареї. Уникайте контакту з рідинами і металевими предметами, так як це може призвести до часткового або повного пошкодження батареї. Не знищуйте, не пошкоджуйте і не кидайте батарею у вогонь - це може бути небезпечно та

спричинити пожежу. Встановлення невідповідної батареї може спричинити вибух. Не розбирайте батарею. Утилізуйте акумулятор відповідно до інструкції. Використану чи пошкоджену батарею викидайте в призначені для цього урни. Використовуйте батарею тільки за її прямим призначенням.

Якщо зарядний пристрій не використовується від'єднайте його від мережі живлення. Надмірна зарядка акумулятора може призвести до пошкодження. Таким чином, одна зарядка акумулятора не повинна тривати довше трьох днів.

Використовуйте тільки оригінальні аксесуари MyPhone доступні з телефоном.

Екстрені виклики

Здійснення екстрених дзвінків може виявитися неможливим в деяких зонах. Рекомендується знайти альтернативний спосіб сповістити аварійно-рятувальних служб, якщо ви збираєтеся до нерозвинених або віддалених районів.

Водонепроникнення

Даний пристрій не є водонепроникним. Оберегайте його від вологи.

Діти

Телефон не є іграшкою. Зберігайте телефон і його аксесуари в недоступному для дітей місці.

Використання інструкції

Перед використанням пристрою ознайомтеся з інформацією про запобіжні заходи та інструкцією по використанню телефону. Описи в цьому посібнику базуються на налаштуваннях телефону за замовчуванням. Останню версію інструкції можна знайти на сайті: www.murhone.pl.

В залежності від встановленої версії програмного забезпечення, провайдерів послуг, SIM-карти або країни, деякі з описів в цьому посібнику можуть не відповідати Вашому телефону.

Безпека на АЗС

Завжди вимикайте телефон під час заправки вашого автомобіля на

автозаправній станції. Не використовуйте телефон в безпосередній близькості до хімічних речовин.

Слух



Щоб уникнути пошкодження слуху, не використовуйте пристрій з високим рівнем гучності протягом тривалого часу, не прикладайте пристрій включеним безпосередньо до вуха.

Зір



Щоб уникнути пошкодження зору, не спрямовуйте ліхтарик в очі. Потужний потік світла може спричинити непоправне пошкодження зору.

Виробник:

myPhone Sp. z o.o.
вул. Новоґродзька, 31
00-511 Варшава
Польща

Телефон:: (+48 71) 71 77 400

E-mail: romos@myphone.pl

Сайт:: www.myphone.pl

Вміст myPhone 3310

Перед використанням телефону впевніться, що всі нижчезазначені предмети знаходяться в упаковці:

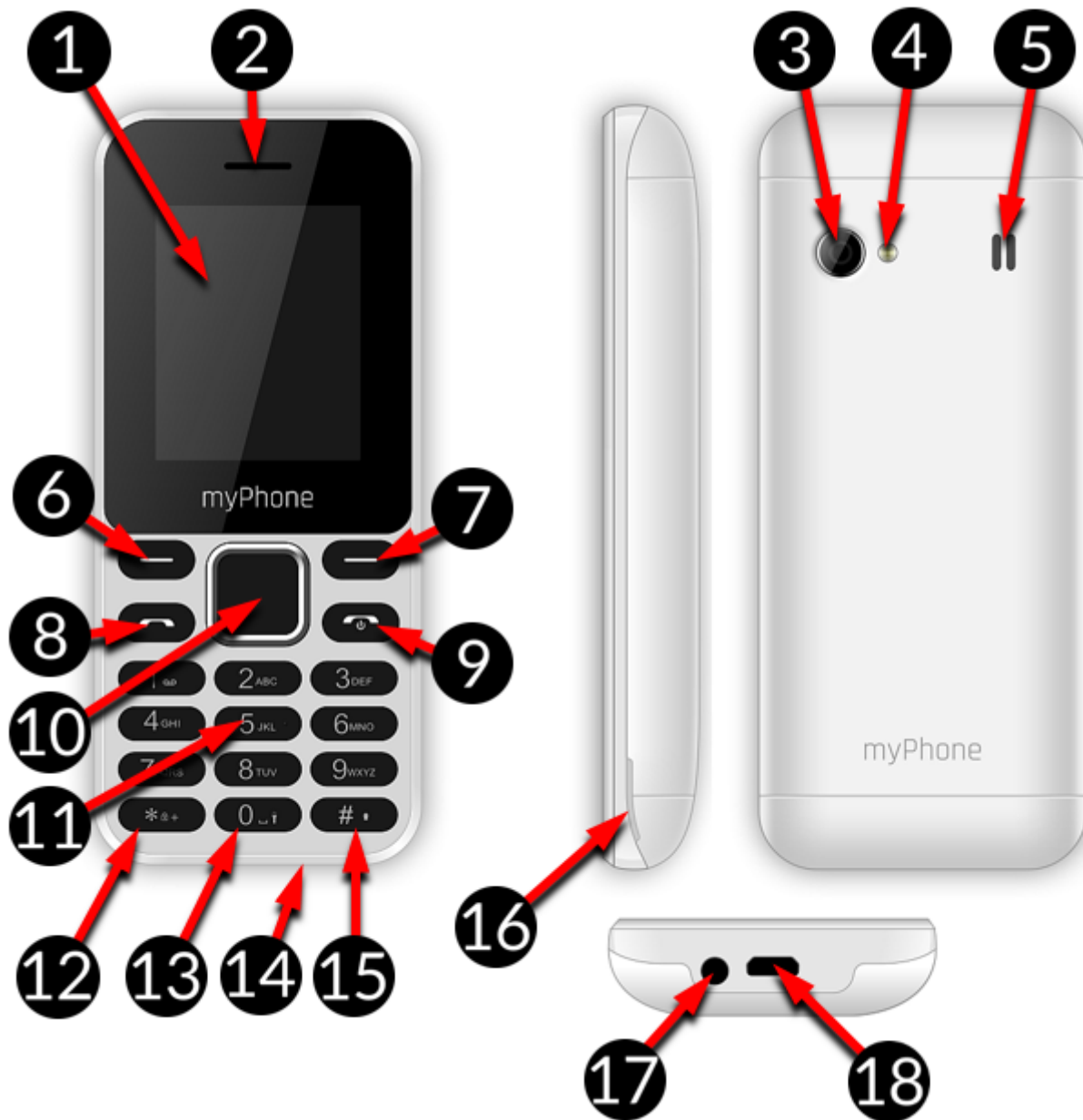
- телефон myPhone 3310,
- акумулятор Li-Ion 800 mAh,
- зарядний пристрій,
- інструкція користувача,

Якщо якийсь з вищезазначених предметів відсутній або пошкоджений будь ласка зверніться до дилера.

На оригінальній упаковці myPhone 3310 знаходиться наклейка з серійним номером і IMEI телефону.

Оригінальну упаковку рекомендується зберегти на випадок гарантійного обслуговування. Зберігайте упаковку в недоступному для дітей місці.

Вступ



№.	Опис	Функція
1	Екран	Екран LCD.
2	Динамік	Динамік для телефонних розмов.
3	Камера	Об'єктив камери.



4	LED-ліхтарик	Можна увімкнути ввійшовши в [Меню] → [Органайзер] → [Ліхтарик] → <ОК>, або утримувати <0> протягом 3 секунд.
5	Задній динамік	Динамік для будильника, радіо, плеєра.
6	Клавіша <Меню> /Ліва функціональна клавіша	В режимі очікування: Увійти в меню. В меню: натисніть цю кнопку, щоб обрати вказану на екрані функцію в нижньому лівому куті екрану над цією кнопкою. В режимі очікування: щоб заблокувати/ розблокувати телефон натисніть ліву функціональну кнопку

		(Меню) і відразу *.
7	<p><Контакти>/</p> <p><Назад>/</p> <p>Права функціональна клавіша</p>	<p>В режимі очікування: увійти в контакти</p> <p>В меню: натисніть цю кнопку, щоб обрати вказану на екрані функцію в нижньому правому куті екрану над цією кнопкою.</p>
8	<p><Зелена слухавка></p>	<p>Натисніть, щоб відповісти на дзвінок.</p> <p>В режимі очікування: Натисніть, щоб увійти в журнал дзвінків.</p>
9	<p><Червона слухавка></p>	<p>Якщо телефон вимкнений: натисніть і утримуйте, щоб увімкнути телефон.</p> <p>Якщо телефон увімкнений: натисніть і утримуйте, щоб</p>

		вимкнути телефон. В меню: натисніть, щоб повернутися до головного екрану.
10	Клавіші навігації <Вгору> , <Вниз> , <Ліворуч> , <Праворуч> і <ОК>	Використовуються для навігації в різних меню а також для задавання дій в калькуляторі: <Вгору> - додати, <Вниз> - відняти, <Ліворуч> - помножити, <Праворуч> - поділити.
11	Клавіатура	Алфавітно-цифрова клавіатура.
12	<*>/ клавіша заблокуван ня	Комбінація натиснення кнопки <Меню> і <*> використовується щоб заблокувати/ розблокувати телефон.
13	<0> - вмикач ліхтарика	Утримуйте <0> протягом 3 секунд щоб увімкнути/вимкнути

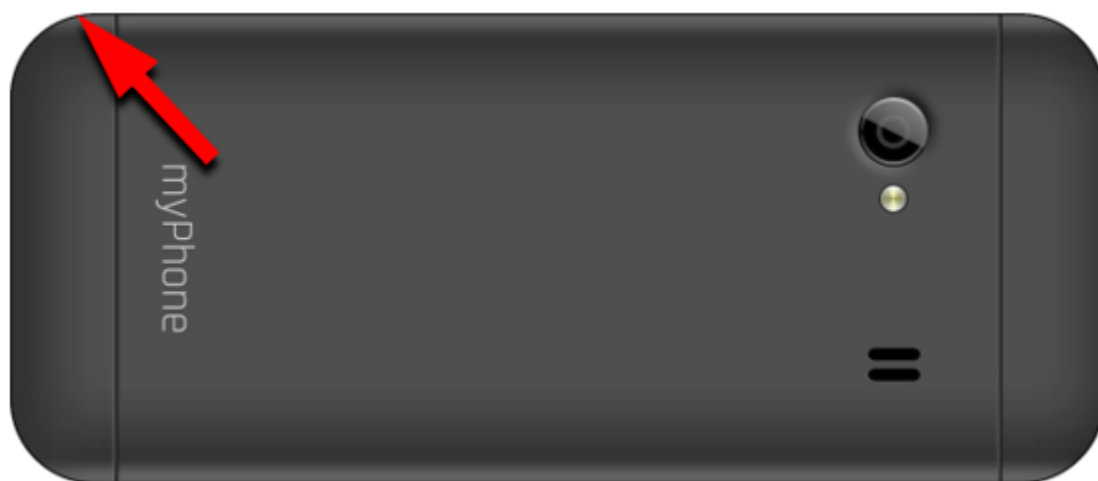
		ліхтарик
14	Мікрофон	Впевніться, що під час дзвінка мікрофон не заблокований/не прикритий чимось.
15	<#>	Утримуйте щоб перемикатися між звуковими профілями.
16	Ніша зняття задньої панелі	для Використовується для делікатного зняття задньої панелі щоб вставити батарею, SIM-карту тощо.
17	Вихід аудіо	Вихід 3.5mm (Mini jack) для навушників чи гарнітури.
18	Вихід Micro USB	Використовується для зарядки і обміну даними.

Специфікація

Параметри	Опис
Dual SIM	Слоти для 2 SIM- карт
Мережа	GSM 850/900/1800/ 1900 MHz
Розміри та вага	112×48×13.6 мм; 122 г
LCD	Яскравий та кольоровий , 1.77”
Карти пам'яті	До 32GB microSD
Камера	2.0 Мрх
Додаткові функції	Аудіо плеєр, FM- радіо, ліхтарик, Bluetooth, камера.
Акумулятор	800mAh, Li-Ion 3.7 V 
Характеристики зарядного пристрою на вході	100-240 V~50/60 Hz, 0.2 A
Характеристики зарядного пристрою на виході	5 V  , 0.5 A

Зберігання і зарядка акумулятора

Щоб вийняти акумулятор вимкніть телефон і від'єднайте зарядний пристрій. Використовуйте лише батареї і зарядні пристрої, призначені до даної моделі телефону. За допомогою нігтя підчепіть нішу (позначену червоною стрілкою на зображенні) щоб зняти задню панель. Будьте обережні, не пошкодуйте інші деталі.



Вставте акумулятор. Контакти батареї мають торкатися до контактів телефону. Прикріпіть задню панель, впевніться, що вона повністю прилягла до телефону.

Щоб правильно зарядити акумулятор:

- Під'єднайте microUSB шнур зарядки до гнізда microUSB в телефоні.

Неправильне під'єднання телефону може серйозно пошкодити телефон. Пошкодження, спричинені неправильним під'єднанням не підлягають гарантійному обслуговуванню.

- Під'єднайте зарядний пристрій до мережі. Під час заряджання статичний символ батареї, який знаходиться в правому верхньому куті, зміниться на анімоване зображення з блискавкою. Якщо телефон був вимкнений то з'явиться символ батареї з рівнем заряду.

Під час процесу заряджання телефон може нагріватися. Це нормальне явище яке не має вплинути на ефективність та запас ресурсу телефону.

- Коли рівень заряду досягає 100% це означає що акумулятор повністю заряджений і процес заряджання слід завершити.
- Від'єднайте зарядний пристрій від мережі.

Якщо під час процесу заряджання виникнуть якісь проблеми, будь ласка віднесіть зарядний пристрій і телефон в авторизований сервісний центр.

Перші кроки

Вставте SIM-карту, при необхідності карту пам'яті microSD і акумулятор та увімкніть телефон. SIM-карта(и) повинна бути розташована золотими контактами донизу, відповідно до виїмки. Щоб вставити карту microSD відкрийте відповідний слот і вставте карту відповідно до виїмки в ній.

Перше використання нової SIM-карти

Введіть 4-цифровий PIN-код і підтвердіть його.

Майте на увазі, що PIN-код складається з 4 цифр, у Вас є лише 3 спроби щоб ввести правильний код. Після 3-ї невдалої спроби SIM-карту можна буде розблокувати лише PUK-кодом. Терміни PIN і PUK відносяться до документації, отриманої від оператора мобільного зв'язку.

Дзвінки

Використовуйте цифрову клавіатуру щоб ввести бажаний номер (пам'ятайте про введення регіональних кодів міст і країн) і підтвердіть його. Ви також можете здійснювати дзвінки до номерів записаних в контактах.

Увага

Екстрені дзвінки (наприклад 112 в Європі) можна здійснювати без SIM-карти а також без коштів на рахунку.

Функції під час дзвінка

Під час дзвінка, телефон підтримує різні функції, наприклад функція гучного зв'язку, щоб активувати її натисніть на символ динаміка ще раз під час розмови.

Збереження енергії

Якщо Ви не користуєтеся телефоном, то для економії заряду батареї погасіть екран заблокувавши телефон.

Повідомлення

За допомогою телефону можна надсилати та отримувати повідомлення. Нове отримане повідомлення зазначається на екрані вгорі.

Контакти

В телефоні є телефонна книга в якій можна зберігати імена і телефонні номери. Рекомендується записувати номери з кодами країн (наприклад +380 для України, +48 для Польщі тощо).

ІВ телефонній книзі Ви можете шукати контакти, записані на телефоні чи на SIM-карті. Ви можете видаляти, редагувати, копіювати контакти, а також надсилати SMS чи дзвонити на обрані номери.

Профілі

На телефоні є різні звукові профілі які визначають гучність, мелодію, тип дзвінка а також додаткові можливості в певних ситуаціях.

Щоб вибрати потрібний профіль увійдіть в:

[Меню] → [Налаштування] → [Профілі]

Щоб редагувати обраний профіль увійдіть:

[Меню] → [Налаштування] → [Профілі] → [Оберіть профіль] → [Опції] → [Налаштування] та налаштуйте профіль.

Щоб активувати бажаний профіль оберіть:

[Меню] → [Налаштування] → [Профілі] → [Оберіть профіль] → [Опції] → [Активувати].

Мова

По стандарту на телефоні обрана англійська мова. В випадку, якщо на телефоні встановлена невідома Вам мова, перейдіть до головного екрану і скористайтеся наступною інструкцією:

натисніть верхню ліву клавішу <Меню> → в меню оберіть іконку шестерні → натисніть ліву верхню клавішу (ОК) → 2x вниз --> 1x натисніть ліву верхню клавішу (ОК) → 2x вниз → 1x ліва верхня клавіша

(ОК) далі оберіть будь-яку мову зі списку і натисніть ОК.

FM радіо

Щоб слухати радіо Вам необхідно під'єднати навушники до телефона.

Ви можете увімкнути радіо в [Меню] → [Мультимедіа] → [FM радіо].

Щоб знайти доступні радіостанції оберіть [Параметри] → [Автом. Пошук і збереження] → [ОК]. Всі знайдені радіостанції збережуться в [Список каналів].

Увага

Якість прийому залежить від якості радіохвиль в даній місцевості. Радіо може не працювати належно в місцях з перешкодами для радіохвиль (наприклад будинки).

Калькулятор

В телефон вбудований калькулятор за допомогою якого можна додавати, віднімати, множити і ділити.

В [Меню] оберіть [Додатково] → [Калькулятор] і натисніть [ОК].

Основні арифметичні операції можна проводити за допомогою клавіатури (наприклад вводити цифри). Операції можна задавати навігаційними клавішами <Вгору> - додати, <Вниз> - відняти, <Ліворуч> - помножити та <Праворуч> - поділити, натиснувши <Ок> Ви отримаєте результат.

LED-ліхтар

В телефон вбудований LED-ліхтарик, він знаходиться на тильній стороні. Увімкнути/вимкнути ліхтарик можна кнопкою <0>. Не забувайте вимикати ліхтарик, коли телефон не використовується. Таким чином, Ви уникнете передчасного розрядження акумулятора. Крім того, передчасне розрядження акумулятора не може бути причиною гарантійного обслуговування оскільки не являється дефектом.

Камера

myPhone 3310 дає Вам можливість робити фото та знімати відео. Щоб відкрити камеру, увійдіть в:

[Меню] → [Мультимедіа] → [Камера], або в режимі очікування натисніть клавішу **<Вгору>**. Потім натисніть **<ОК>** щоб зробити знімок.

Щоб переглянути зображення на карті microSD, перейдіть до:

[Меню] → [Мультимедіа] → [Перегляд зображень].

Щоб записати відео:

[Меню] → [Мультимедіа] → [Відеокамера]. Потім натисніть **<ОК>** щоб зняти відео, та **<Стоп>** щоб закінчити.

Щоб переглянути відео на карті microSD, перейдіть до::

[Меню] → [Мультимедіа] → [Відеоплеєр].

Bluetooth

[**Меню**] → [**Налаштування**] →
[**З'єднання**] → [**Bluetooth**]

В телефон вбудована технологія Bluetooth. Максимальний радіус дії Bluetooth це 10 метрів, радіус також залежить від різних чинників (перешкоди, електромагнітні дії тощо). Пам'ятайте, що при ввімкненому Bluetooth телефон використовує більше енергії, тому батарея розрядиться скоріше.

Меню Bluetooth:

- [**Живлення**] – Ви можете ввімкнути/вимкнути Bluetooth обравши опції <**Увімкнути**> чи <**Вимкнути**>.
- [**Видимість**] – ця опція зробить Ваш телефон видимим для інших пристроїв, наприклад інших телефонів, планшетів і комп'ютерів які використовують модуль Bluetooth.
- [**Мій пристрій**] – [**Пошук нових пристроїв**] ця опція показує список доступних Bluetooth пристроїв які

знаходяться в Вашому діапазоні і дозволяє з'єднатися з ними.

- **[Пошук аудіопристроїв]** – ця опція дозволяє знайти і приєдна-тися до Bluetooth-аудіопристроїв (гарнітура, навушники тощо).
- **[Змінити назву пристрою]** – дозволяє ввести ім'я телефону яке буде показуватися іншим пристроям. Стандартне ім'я “myPhone_3310”.
- **[Розширені налаштування]** – тут знаходяться опції: аудіо, місце збереження, адреса модуля.

Повернення заводських налаштувань

Щоб повернути заводські налаштування, оберіть **[Меню]** → **[Налаштування]** → **[Повернути заводські налаштування]** → **<ОК>**, введіть пароль і підтвердіть його кнопкою **<ОК>**. Пароль для скидання налаштувань: **1122**.

Увага

Мобільний телефон повинен використовуватися таким чином, як і будь-який інший електронний пристрій подібного типу. Телефон і його компоненти не повинні знаходитися в доступному для дітей місці, або піддаватися впливу вологих чи запилених умов, екстремальних температур відкритого полум'я тощо. myPhone Sp. z o.o. або будь-який інший постачальник не несе відповідальності за шкоду, завдану внаслідок недотримання процедур, що містяться в цьому посібнику або звичайного здорового глузду при використанні аналогічного до MyPhone обладнання. Будь-яке втручання в телефон користувачем або несанкціоноване обслуговування призведе до втрати гарантії.

Інструкція

В окремих випадках телефон може відрізнитися від представленого в

інструкції. Причиною є можлива розбіжність в версіях опрограмування. Як наслідок, деякі назви функцій/опцій можуть відрізнятися. Якщо фактичний стан телефону не відповідає інструкції слідуйте фактичному стану телефону. Найновішу версію інструкції з виправленими помилками, і актуальними технічними змінами можна знайти в електронному варіанті на сайті: <http://www.myphone.pl/>.

Сертифікація SAR

Ваш мобільний пристрій виконує функції передавача і приймача радіохвиль.

Даний продукт розроблений і вироблений відповідно до найсучасніших стандартів безпеки, дія радіохвиль ніколи не перевищує обмеження, встановленого Радою Європейського Союзу. Дані обмеження встановлюють допустимі рівні енергії радіочастот для населення. Вони були вичислені незалежними науковими організаціями на підставі детальних

наукових досліджень та включають в себе значний запас для безпеки. Дані обмеження забезпечують безпеку для кожної особи незалежно від віку та стану здоров'я.

Оскільки мобільні пристрої випромінюють радіохвилі, рівень випромінювання вимірюється коефіцієнтом SAR (Specific Absorption Rate).

Рекомендоване Радою Європейського Союзу обмеження SAR складає 2 Вт/кг та відноситься до середнього значення 10 грамів тканини.

Найвищий показник SAR який може випромінювати myPhone 3310: 0.756 Вт/кг.

Захист середовища



Увага! Пристрій маркується символом перекресленої урни, відповідно до директиви ЄС 2012/19 / UE про відходи електричного та електронного устаткування (утилізації електричного та електрон-

ного устаткування – WEEE). Продукти з цим символом після використання не слід викидати разом з побутовими відходами. Ви повинні утилізувати електричне та електронне обладнання, віддаючи його до призначеного пункту, в якому такі небезпечні відходи піддаються процесу утилізації. Збір такого роду відходів в закритих приміщеннях і правильний процес відновлення допомагають захистити природні ресурси. Утилізація відходів електричного та електронного устаткування має позитивний вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище.

Для отримання інформації про те, де і як безпечно утилізувати відходи електричного та електронного устаткування, користувачам слід звернутися до відповідного органу місцевої влади, пункт збору відходів або пункту продажу, де було придбано обладнання.

Правильна утилізація використаних акумуляторів

Відповідно до Директиви ЄС 2006/66 / ЕС, про використання багаторазових акумуляторів, цей продукт маркований СИМВОЛОМ:



Цей символ означає, що батареї або акумулятори, не повинні викидатися зі звичайними побутовими відходами. Вони мають бути оброблені відповідно до директиви і місцевих нормативних документів.

Не можна викидати акумулятори разом з комунальними відходами. Користувачі акумуляторних батарей повинні здавати їх доступній мережі прийому утилізації компонентів, яка забезпечить їх утилізацію та переробку.

У Європейському Союзі, збір та утилізація акумуляторних батарей піддається окремій процедурі. Щоб дізнатися більше про процедуру переробки акумуляторних батарей, зверніться в місцеве бюро або

будь-яку інституцію, відповідальну за сміттєвивезення.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ CE 0700

myPhone Sp. z o.o. заявляє, що цей виріб відповідає ключовим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви ЄС 2014/53/UE.

Інформація про цей та інші наші продукти:

<http://www.myphone.pl/en/>

Декларація відповідності ЄС 04/12/2016
EU Declaration of conformity 04/12/2016

Ми/We, **myPhone Sp z o.o.**
(назва імпортера / importer's name)

Варшава, 00-511 вул. Новогродзка, 31
(адреса імпортера / importer's address)

під нашу відповідальність заявляємо, що електротехнічний виріб:
declare under our responsibility, that the electrical product:

мобільний телефон/GSM mobile phone
(назва продукту / name)

myPhone 3310
тип продукту / type of product

відповідає положенням наступних директив:
following the provisions following directives:

Директива 1999/5/ЄС
Directive 1999/5/EC

задовольняє вимоги наступних стандартів:
complies with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 50566:2013
EN 50360:2001+A1:2012
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-7 V1.3.1:2005
EN 301 489-17 V2.2.1:2012
EN 301 511 V12.1.1:2015
EN 300 328 V1.9.1:2015

21.09.2016 Варшава
(Дата та місце)

Prezes Zarządu
Sawicki
Sebastian Sawicki

(Підпис/signature)